大清光緒廿六年

第五千七百四十七號

叻報

（本館開設在舊改鎮口門牌第七號）

庚子十二月廿四日

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦飼書義
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原稱其有關
世道人心者附登否亦須無
裨於人而後始錄其有議爲
成文以廣支離費解者概不
登錄嗣後　諸君來札倘新
自負責須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

告白首日每字壹仙次日至七日每零古　（大英一千九百零一年二月十二號禮拜二）以後每一鉅隔日出壹符字二暗督核行佼算

歲暮停工啟　○辭來司命方陳祀竈之觴賓去痴騃又備辭年之酒牖闠闔之少暇驚歲序之將殘本館鎭日揮毫頻年歷線將逢歲改宜節辛勞故於明晨念五日子嘂暫停俟至元月初十日寅丹再佈想諸君亦多貴冗匪敝館故託疏備預佈謝忱諸惟　亮鑒　本館謹啟

敬請蒙師　○啓者本館刻欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得　本館謹啓

本館告白　○敬者日前本報得接仰光來信據言郵往該埠之報紙多被郵遞者盜去以致閱報諸君未獲接收等情此事本館主人經向叻中郵局總理人處據情報明已蒙該總理人致函往仰查詢諒必不久便可查明係屬接受敝報之店伴人等隨意取閱忘却呈交抑屬郵傳者私行隱匿水落石出自必有期竊願該埠閱報諸君各向該郵局查詢便知明白矣此佈　本館謹啟

延請記室　○啓者本館現欲延請記室一名其人須靜居簡出數目固當靈通筆札亦能條達方能膺茲是任倘　諸君有願承斯之者祈至本館面商便得此佈　本館謹啟

請惠報資　○啓者各外埠購閱敝報　諸商翁前已修函佈悃求惠報資諒邀青睞茲者臘鼓鼙催殘年已居伏望早賜青蚨勿勞鶴企是所切禱此佈　本館謹啟

辛丑年華英月份牌發售　○啟者本館現用石板精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

庚子本年大事說畧

漁古著

噫吁嘻危乎慘哉上溯五千年橫覽五十國其間變局之離奇被禍之慘痛固孰有過於十九世紀之末二十世紀之初如庚子今夏團匪之亂一夫攘臂五大動搖而致出人意外之甚者哉何謂變局離奇也義和團匪者不過白蓮教之遺孽八卦教之一門　註八卦教即白蓮支教中分八教以卦爲名義和團即離教也　伏莽雖多埋頭已久萬不料乘隙冤起聚衆揭竿始猶力抗王師繼且衆支大國甚至奮其戾氣託謬神傳乃敢拚茲血肉之軀忘彼刀鋸之利一人鵲起萬衆蟲攢無不効死疆場捐軀報國前者仆而後者繼東既蹤而西復興縱使血溢成渠屍陳若阜亦見者無畏歡視死如歸一若與外人結不解之仇報長上無端之辱也者孰或使之誰其致之此可奇者一也我中國民教失和已非一日然使互相攻擊亦不過殺人以三兩計毀堂以一二聞從未見震動全華凡有教士駐足之區多遭焚殺如此次之甚者審查漆水縣之亂係由一武舉人仇教之故召團匪入境授術鉅禍於以猝興始由該縣之高樓村天主教堂被劫教中人死者七十三名村中屋舍燬去大半未幾而公村之福音堂門役被殺財物被劫矣未幾而雲南府民變攻天主耶穌教堂有被燬爲平地矣未幾而固安縣殺四教士而孔鎭之華教士劉某亦遇害矣從此北京西山之數教堂與津城內之三教堂京城中天耶各教堂與諸教士四川成都之天主教堂湖南湘潭之福音堂山西太原府之教士江西景德鎭之教堂餘如安徽之南陵銅陵宿松浙江衢州之江山紹興之諸暨以迄西安龍游常山諸境陝西西安府閩之漳州龍溪粵之順德石龍等處凡有教堂教士教民人等其或被焚燒或遭劫殺者當不能以更僕數祗據保定某教收所報該省教中人被害者已不下二萬餘名直隷如此他省可知當其始亂之日不過直隷之一小村萬不料如草偃風轉瞬已延蔓四及釀成浩劫株及無辜此可奇者二也皆所謂變局離奇也自晉黃巾赤眉之輩大事雖成至以我　朝兵力而言雖云鼎外無方然已屢平大難一自同治初元　聖母垂簾聿啟中興之治湘淮各軍踴躍効命湯平髮逆江南肅清民得依養生息者已十年不聞兵革矣　今上御極更能治理勤求縱有伏莽思與亦不過旋起旋滅即如前者粵西李匪之亂爲時無幾同受大誅人民縱有傷亡亦不過一鄉一城人以千計或以萬計耳而此次團匪之亂則株連至數省之廣傷殘至萬億之多無論婦人孺子白叟黃童或遭淫殺之兒同壓刀兵之劫自直隷各境以及京城內外其各家婦女之慮患自戕以及輪姦致命者指不勝屈巾幗如此則鬚眉男子之慘

罹鋒鏑者更可知已吾民何辜遭此殘暴此其可痛者一也然此猶曰下民爲然耳若乎鬚眉而位列人臣巾幗而身爲命婦以及青宮之宰輔翰苑之淸班世治固享尊榮世亂亦堪養晦奈何此次內訌一起外患猝興其有見危授命者無論矣餘欲苟延殘喘以望昇平者男則或遭殺戮或受鞭笞迫於勢而執役洋兵困於貧而販物道左舉凡生平未歷之境無不使其一一躬親甚至以命婦之榮被擄則迫爲娼妓以閨閫之女輪姦則辱等娼優亦莫不飮恨吞聲身辱命絕此其可痛者二也中國之民賤若犬羊中國之臣亦儼同狗彘已足痛矣奈何　兩宮明聖入播寰區城闕巍峨向稱鞏固乃竟　六飛出狩歷飢寒跋涉之勞城陞震驚變瓦礫荒涼之慘胡天不弔辱及　宮庭迄今俯首求和仍屬懸懸莫決此其可痛者三也嗟吁噫嘻試問自來變局之離奇被禍之慘痛事體之重大固孰有過於本年團匪之變搖動大局之甚者哉凡我華民固當嘗膽臥薪永銘心版者也溯當變亂之初以迄今日我中國君民交困固已此外中西商務因亂而損失者東漸日本西至歐美凡有與北直諸省通商之區莫不遭其牽掣甚至本埠商場有與津滬各處貨幣往來者亦受株連所幸我　朝廷上保國基下念民困不惜含恥忍辱務求和局早成甚盛德也至於本埠錫源日旺椒蜜豐收閭閻中勝券可操市井上情形如故縱有時行之疾傳染無多況無亢旱之憂旅懷自慰所足慮者盜風愈熾賭棍潛滋勞官憲之焦勞作閭閻之隱患尙冀親民事者奉公守法可緝捕者除暴安良務使宵小埋頭奸徒匿跡則海濱鄒魯之風將復見於今日矣歲云莫矣願陳大略以備芻蕘望一漏萬之譏其諒我乎

華事滙電　○本坡實得力太晤士西報接廿三日香港來電云中國議和大臣尙未答覆各國所請將諸大員治罪之件又云現在聯軍所駐各境之外均有軍兵駐守因據細作所報現有團匪甚衆潛返北京故駐京諸聯軍經丹將其兵額添增而統將華打施復將其緊營之所及通傳信息各路一律嚴查據衆觀之則聯軍久有由京復出之勢云云按其細作所報團匪潛返北京之事未必可憑夫京師之內聯軍甚多勢若虎狠彼團匪乃釜底游魂尙安敢回京作亂但肯爲聯軍細作之華人則斷非守分自愛之士此其言語實難準信意者京中逃難之民近以事機漸定故而復回故土而細作遂指之爲團匪耳理或然歟同日港電又云風聞中朝之意擬簡前上海道現升臬使之孫仲芳廉訪緝規爲出使英義比大臣以代羅星使之任云云按羅星使駐英有年因深通英文之故與英諸大臣往來甚稔因能力持中朝國體此等使才不易多得目今時事正在萬難所宜略破成例凡公使之得力者酌留一任俾得以衛邦交乃今英使忽聞擬易他員雖廉訪之才猷經濟外間未經窺得其涯然以一善顧國體聯邦交之羅公棄而不用吾故不僅爲人才惜且將爲國運惜也慨夫

英電譯登　○本坡實得力太晤士西報接廿三日英京來電云目今英廷之意擬俟皇太子言往新金山回國後始舉行册封威呂士王之典云云按威呂士乃英要郡其王爵向來皆以儲貳承封今英皇亦由威呂士王爵繼統爲君故亦照例以其原爵以封儲貳也同日來電又云英廷業經宣示擬出國帑一千一百萬磅以向外間稱貸其利息係三八仙昇此項貸款定以一千九百零五年之內淸償云

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接廿三日英京來電云非南吉總帥電達英廷報稱敵將雷士模打率軍二千進攻我將士密多爾及模威所部時兩軍一場惡戰幸此敵軍已被我軍擊退是役也有敵將實不律及頭目二員戰歿此外敵兵死者二十人傷而委諸戰場因被我軍所獲者甚衆而我軍死者則共廿四人傷者五十三人云云

英美電音　○本坡實得力太晤士西報接廿三日英京來電云現在美京探知英國實未承受美國廷臣所改拿加剌勾亞河之約稿故現已請將此約再行更改矣

錫務報章　○頃閱錫務報章云歸英保護諸穆拉油地於西去年內所出之錫計共七十一萬三千零六十五担而前年各地所出祇共六十四萬四千三百四十四担彼此相較則去年所出之錫增有六萬八千七百二十担之多又查西去年內所收此項錫稅共銀七百零四萬九千一百八十二元而前年所收之稅共祇六百一十八萬四千六百八十七元彼此相較去年亦增稅銀八十六萬四千四百九十五元之數云

苦心善政　○本坡國家近以叻地頑童頗衆常有犯法置諸囹圄屆期釋後仍復爲非因而爲之惻然故特在武吉智馬前往巴實班讓新開之路創設一局凡諸華籍童子因犯罪被獲者即送至局中就其性之所近學習工藝俾其他日營生有靠不致窮而斯濫迫令非爲是亦國家愛惜百姓一片深心也

查驗所裁撤　○本坡國家近以叻地有核症流行故在直落亞逸設立查驗所凡諸人等有在叻地出口者均須先赴該所查驗果無是症方准放行所有各節前已登錄報中茲悉國家業經查得九日之內叻地幷無是症故已照例將此查驗所爲之停撤矣

華傭入口報章　○頃閱本坡出入口人數報章得悉自本月十五禮拜日起至廿一禮拜六日止所有華傭抵叻者計共二千七百一十五人之數云云

本坡官報　○頃探得本坡官場信息云正按察使司谷公定於西本年四月初間請假言旋而律政司亦擬請假回英據知者云谷公假旋之後所遺之缺諒以檳城臬使羅公來叻署理遞遺檳城臬使之缺當以本坡副臬使利公往檳代理至於律政司之缺則諒由加蘇君代理云云

招充工役 ○本坡國家現欲招人築造礮墩及在國家化學師寫字樓上增造屋叢等工此事已由輔政司出示通知覺之便悉

名不虛傳 ○西人里亞傀儡之戲連夕在王家山腳開演觀者如堵無不鼓掌稱奇本館執筆人昨夕往爲寓目殊屬名下無虛覺其情景逼眞出人意外有周郎癖者盍往觀乎

行在新聞 ○西安來函云日前 皇太后電諭崑中堂速將徐桐宋慶等死難情形詳細查明尅日具奏聞尚未覆○榮中堂頗以岑中丞所辦事件諸多未妥屢在 太后前陳奏 太后均置不問○近日米價每石十八千文其餘各項食物較前畧增減○飢民因粥廠委員任意尅扣勢將哄鬧經岑中丞飭令馮仲梓廉訪前往彈壓一面將該廠委員撤差聽候嚴訊○端方伯甚與岑中丞不合然以同舟共濟未便示異○西安來函云軍機處守舊諸大臣中與王尚書最屬勢不兩立者有某某二人爲首一爲工部侍郎一爲吏部侍郎其參劾摺中謂日前長江各督撫與上海各領事互立保護長江之約雖由各督撫簽名訂立實聽王尚書之指揮云○接西安來函云軍機大臣王尚書現被行在守舊諸臣聯合奏參聞各舊黨與王尚書宗旨不合之處因 太后 皇上聽從其說恩遇獨隆故也○西友得西安來函云目下行在各大臣積不相能亦各不相讓以岑鹿而論當兩人初遇時頗爲心心相印近則互相猜嫉不啻視如仇敵矣至王中堂日來 慈眷漸衰所以一切未能如志祇可隨和他人之意見而已○皇上聖躬近日少覺違和 太后尚無定志於各言官指陳之說竟有靡所適從之勢○西安在日前 下詔求言實係鹿尚書所陳請冀藉言路之言傾王中堂岑中丞兩人云

北京雪鴻 ○津電云近由李中堂照會西班牙公使請聯軍將華打施統帥現在各宮殿一律禁止閒人出入還幸以前仍由聯軍防守○北京來電云北京華官現已諭令查拿前盛京副都統晉昌因其首先與俄人啓釁之故也○西友得京電電文係和局似有變動六字○前傳李傅相患病茲得訪電云傅相病體轉劇慶王殊爲焦灼聞已奏達九重矣○字林西報云中國議和全權大臣於草約簽字後即請各國將聯軍撤退除美欽使外各使皆覆稱現和局尚未蕆事退兵一節未能遽議○西友得京電慶王李傅相現已電奏 朝廷請派大員赴英弔唁前皇慶賀新皇○又電各國使臣已允先撤軍隊冉請 兩宮回鑾○又電俄國於賠欵外另向全權索款三千萬兩將東三省交還中國其欵分作三十年歸清按年六釐行息○又電華爵帥因德使被戕一節另索䘏欵五百萬兩○又電此次和議英美日三國最爲通融並願代中國推擴商務

鐵路近情 ○日本東京來電云從天津至山海關之鐵路多爲俄軍修葺於西去月十三號由俄官交付德軍管理當交付時俄德兩國立有合仝所訂明三欵列下 一在天津至山海關一帶鐵路材料應留一半任俄人別用 二俄兵應有管理天津山海關鐵路之權以俄兵前次佔據時曾出財力將鐵路修理 三鐵路橋梁及隣近山海關工程應由俄兵駐守○得天津電云聯軍統帥華打施現因鐵路之事甚爲焦慮據云此事關係甚大尚須於歐西某京城會齊各國使臣互議譯字林西報

請問俄人 ○津電云現駐榆關之英德美各統領詰問俄人究竟有無奉天條約之事俄人答以不知且言縱有此事但戰時條約至和局定後恐亦須作廢也云云各國軍人似無一信其說者

德商條議 ○港報譯登西字報云日前駐滬德國總領事致書本國商務總會言將來中德釐訂商約時所有應改各條會中人均宜留意云云會董因請諸會員各陳所見繕條成文 第一條 一海關稅則須設法更改 二照貨估稅欵如有可更易者須易以一定之價 三海關加稅釐金鐲除候既經海關收稅之後無論運往何處不得再抽如釐金不能鐲除則統歸海關管理亦可 四海關應還商人之款須兩個月內交還不得再有延擱如商家欲以此款抵還進出口稅項則聽之或歸商家全數取回 第二條 海關章程如准商家夜間及禮拜日領取執照等須重新更改 第三條 屯機查上海獨招商局碼頭有此利益其實上海所有屯機公司如與海關條例相符亦應一體得此利益不宜有所先後 第四條 會審公堂宜重行整頓歸西人主斷不得用中國法律 第五條 中國宜大開門戶與各國通商往來如現時不能即辦宜悉照商約已有者辦理不可稍有參差至各省水道無論何國船隻俱可行駛如能照辦則商務必將大興中國船亦受益不淺觀於楊子江各口岸報冊可知也 第六條 開礦章程亦宜重行整頓 第七條 所有商人在中國設廠製造貨物須一概免稅若運往外國則不在此例如能照此辦法則中國工政必可與各國抗衡而華工亦可因此得食 第八條 所有各處水道須大加修濬如吳淞及大沽之攔江沙宜設法行開濬以便船隻出入至揚子江上游各處亦宜設法疏通并於各處河道夜間燃燈以便船隻行駛

詭詞行騙 ○潮人吳某住廖厝十五窑地方所種黃梨約十餘頃獲利頗豐廿二日來坡欲購各物件爲度歲之用是日吳有鐳二十二元五角以袋收貯肩負出行道經怡園前街遇有甲乙二人口操潮音聯袂趕至甲忽高呼曰老吳汝前賒余之貨物久假不還現已年終不能再欠矣吳返頭見甲素未謀面答云余與君既不相識不知貴舖開設何方甲云汝殆久賒致忘余店耳乙忽厲聲叱之曰欠債還錢何須抵賴言畢遽將吳貯鐳之袋奪去吳欲追趕中則左右阻之候乙遠逃彼亦捷足鬼脫吳時呆如木雞後有好事之人近前查問吳始對衆聲稱余乃初來叻地并無與人賒欠不知兩人何故以此橫逆相加衆云甲乙二人匪徒也見汝他鄉之人可以欺詐故託詞索欠耳吳以急欲言歸未往捕房報案狡黠如此宵人可謂橫行矣

風波險惡 ○小坡梧槽路闖商某甲稱有中舡一艘爲運白米雜貨等物偕同籍人蔡某爲飛工月之十五日由叻掛帆欲往善丹埠該船駛至帆黎弄四灣斗海面忽然東北風大作潮浪如山蔡及諸水手竭力支持歷一晝夜衆人心力俱倦不能再持遂將該船駛至某海嶼之下時復風雨大作如故船遂沉沒蔡及一書記幷一水手三人同被風浪捲下海去同時溺死尚有水手七名逃登海嶼經人救回昨日已得回坡報信統計該船幷白米雜貨各物共計値銀至一萬元之譜云

皆蒙不潔 ○廿四日府訊工部局諸巡差總差請傳控票計有二百十五起之多控告大小坡諸店戶幷住眷手車館掃灰水不潔及屋內積穢等情府尊次第判訊罰銀十元或五元不等

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年卑不畦里月廿一號卽華正月初三日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係築造籠墩一具及在國家化學師寫字樓上添蓋屋頂一層

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署查詢便得凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣向營造司署大才副取討印便之票倘照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年二月十二號

大清光緒二十六年十二月廿四日 示

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府李 爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地除望加麗外所有賭碼欲於西本年卑不畦里月二十五號在於棉蘭出投此碼係由西一千九百零一年亦不畦里月一號起承至一千九百零二年嗎只月三十一號止或由一千九百零一年亦不畦里月一號起承至一千九百零四年嗎只月三十一號止亦無不可各宜踴躍切切特示

西一千九百零一年正月十二號

大清光緒廿六年十一月廿二日 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購以一年爲期由一千九百零一年嗎只月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零一年卑不畦里月二十號卽華辛丑年正月初二日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零一年二月十一號 示

退股聲明 ○啟者小坡米芝律門牌第一百六十七號榮裕昌吉埃雜貨生理原係余禎記陳裕記陳嘉興蔡智揚合股開創茲因陳嘉興蔡智揚兩人志欲別圖懇將自己名下股份退出經請到公親成貴記林武觀兩位老爺爲臨棄公核算所有陳嘉興蔡智揚應得退股銀項卽日當公親面前交收清楚日後榮裕昌生理賠虧不干退股人陳嘉興蔡智揚之事而陳嘉興蔡智揚有與諸寶號往來揭借等項亦惟經手是問與榮裕昌號無涉至於榮裕昌之生理現經併入錦興振記合股自茲以後不論本坡外埠有與榮裕昌往來數目槪歸錦興振記料理特此聲明免滋後論

大清光緒廿六年十二月廿一日 榮裕昌號告白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年卑不畦里月十六號卽華十二月廿八日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係在眞珠山兵房及其傍屋充當 油漆 抹灰水 抹烏油工役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年二月八號

大清光緒廿六年十二月二十日 示

憲示

總辦實得力三州府戶口冊籍委員伊爲 示諭事照得本國家每屆十年例應編造管轄地方戶口冊籍一次茲屆一千九百零一年奉督憲札諭編造實得力三州府人民戶口冊籍等因本委員等爲此示仰三州府諸色人等知悉計開本年自卑不畦里月十二號卽華本十二月廿四日起至三十日止本委員等分遣在官人役將稽查戶口格式單按照各店戶分派限至英三月二號卽華正月十二日再派人役按向各店戶收回格式單所有轄下各色人等當於正月十一夜在各店戶住睡若千人等由家長按名塡寫英文若該店戶中人不識英文者則于十二日該人役到收格式單之時可對該入役報明囑其塡寫所庸開銷耗費若使不肯報明者按律罰銀二十五元若係虛報者一經查出罰銀一百元並監禁一個月自示之後各色人等務當凜遵毋違此示

大英一千九百零一年二月八號

大清光緒廿六年十二月二十日 示

冊

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事府李 爲荷蘭印度國家欲於西本年在巴東即蘇門答臘之西方出投國家之羔丞 諸君若欲知其詳細情形以及條款者祈到本總領事署內詢問便得此佈 西一千九百零一年正月廿八號 一二示 卜

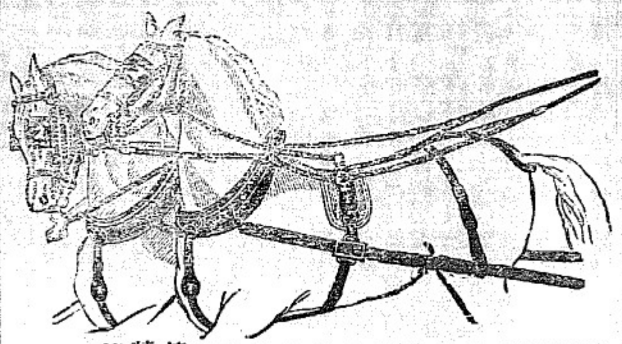
新戲到叻 ○啟者茲本班在本坡王家山下定於連夜開演靈動傀儡戲劇每夜概換新奇出頭以博觀者一粲如踏跳酒醉演弄椅水手與妻酒醉演弄木杵華人勝會老婦及各色童子海上遊魚鱷魚相鬪漁人採珠并各欵新奇劇套運動如生筆難盡述至戲場內佳景美緞隨劇更換陪襯精工尤爲奪目若在山則有樹木花草在水則有龍蝦魚蛇在市則有樓台亭閣種種布置雕離奇況加以西樂悠揚音容肖妙能令閱者忽驚忽笑拍手稱絕所謂幻中真境別有洞天洵奇觀也 諸君不乖薄技尚祈早玉惠臨庶新眼界而拓胸襟可信鄙言之非誣焉每拜三拜六下午四點半演日戲童子除三號位外均收半價 官廂四塊銀十元 官號每銀二元 一號每銀一元 三號每銀五角 枋銀二角 另分別婦女坐位

大英一千九百零一年二月八號 本班主人里亞謹啟

新裕隆公司告白 ○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋酒布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售貨真價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡孖結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘禹門翁面商價甚相宜此佈 大清光緒二十六年十二月十九日 吉隆坡新裕隆號謹啓

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事府李 爲招投烟碼事照得亞齊及其轄下之獨片餉碼定於西歷不哇里月廿五號即華辛丑年正月初七日在高打勝惹出投此碼係承充一年爲期或三年爲期均無不可爲此特仰商民人等知悉爾等有欲承充者其如期往投可也特諭 西歷一千九百零一年二月五號 示

葛士兄弟有限公司告白



啟者本行新由歐洲辦到英國所製頂上大馬及雙馬所用之御車鞍轡工作精細及其堅固可稱上上世罕其儔茲將所到鞍轡開列如左

烏金皮大馬雙馬鞍鞍上銅花俱係鍍銀
烏金皮小馬雙馬鞍鞍上銅花俱係鍍銀
烏金皮大馬雙馬鞍鞍上銅花係用黃銅所造
烏金皮中馬雙馬鞍鞍上銅花俱係黃銅所造
烏金皮小馬雙馬鞍鞍上銅花俱係黃銅所造
烏金皮大馬單馬鞍鞍上銅花具係鍍銀
烏金皮中馬單馬鞍鞍上銅花俱係鍍銀
烏金皮小馬單馬鞍鞍上銅花俱係鍍銀
烏金皮大馬單馬鞍鞍上銅花俱係黃銅所造
烏金皮中馬單馬鞍鞍上銅花俱係黃銅所造
烏金皮小馬單馬鞍鞍上銅花俱係黃銅所造
黃色皮大馬單馬鞍坺上銅花係用黃銅所造
黃色皮中馬單馬坺坺上銅花係用黃銅所造
黃色皮小馬單馬坺坺上銅花係用黃銅所造

大英一千九百零一年二月五號
大清光緒廿六年十二月十七日 爲士兄弟洋行謹啓

此外所有馬厩內所用之物一切俱全并有馳馬坺鈴緄轡馬鞭馬車燈大小各欵俱全本行并有新到照身鏡各火頭玻璃挂燈地氈小孩遊玩之車桌燈挂燈各色玻璃及磁料花瓶盤碗玻璃器皿鍍銀器皿桌氈器及桌布留聲機器以上各貨一律減價平沽以應諸華商購買以爲新年所用 諸君惠顧祈即 玉臨選沽爲盼此佈

再行詳報 ○啟者本坡鐵帀橋頭奴莫旂門牌第十一號振萬源號生理原係沈南軒佘應吉沈兩科於己亥年九月間合夥開創志同道合並無異言今因沈南軒沈兩科志圖別創願將名下股份拆出經請到公親佘柏城老爺憑公核算清欵所有坤甸與人來往賬目劃歸沈南軒沈兩科份下坐數拆出另行經營而振萬源生理則歸佘應吉承受至沈南軒沈兩科前後有與外面來往數目以及揭借滙兌等情均惟經手是問與振萬源號無干嗣後振萬源號生理盈虧亦與沈南軒沈兩科無涉至前日振萬源及萬裕源所出告白二紙均屬未甚明白合作罷論當以此次告白爲憑併此佈 聞

大清光緒廿六年十二月十七日 沈南軒佘應吉沈兩科同啓 白

辭伴聲明　○合則留不合則去事本無奇喻諸己並喻諸人理應如是啟者本號向任楊必逢在店權操買賣茲因楊必逢業已辭出宜刊報牘特爲聲明倘楊必逢有與　諸君各店往來交易以及一切事件概惟經手是問毫與本號無涉特此先聲免滋後論

光緒廿六年十二月十七日　山仔頂振茂成記謹啟　丑

訂約聲明　○啟者新嘉坡小坡新街口門牌第一百八十九號成昌號京果生意於丁酉年五月初二日即大英一千八百九十七年閏月一號蕭拜家　陳鏡輝招到　蕭開記合夥當日發明告白計實蕭開記即是蕭錫麟即日蕭拜家陳鏡輝蕭錫麟三夥合議將蕭開記改換蕭錫麟入部茲經立合約字三紙各執一紙爲據特此佈告俾得週知此啟

大清光緒二十六年十二月十七日　成昌號謹啓　丑

掌管生理事務告白　○啟者余鄭德隆華開桂在西一千九百零一年臬署第七號案件因瓊裕豐生理之事控告林開玉於臬案茲蒙　臬憲於西去月廿二號判定云瓊裕豐股東之數須一律清算并委原告鄭德隆掌管瓊裕豐事務但鄭德隆須人保認方可承充而被告林開玉即將瓊裕豐所有貨底數簿以及一切字據概行交與鄭德隆收掌至被告林開玉及其代理人并其所用之人概不得涉及瓊裕豐生理及其一切事務余因奉到　憲諭用特刊登告白通知凡諸　寶號有欠到瓊裕豐號之項者須交余鄭德隆手收領不得交與別人若有錯交係爲自誤本號概不坐額特此聲明

光緒廿六年十二月十七日　鄭德隆謹啟　丑

巡捕官示　○新嘉坡正巡捕官嘉　示凡人欲領牌開店發賣鴉片烟灰者每年每店須納牌費銀二元此示

大英一千九百零一年正月三十號　大清光緒廿六年十二月十一日　示　午

陸寅記鑲牙館告白　○啟者余向業牙科有年荷蒙仕商惠顧惟奈祇得一館延接難周茲特分設一館在牛車水大馬路吉靈廟對面第九十二號門牌樓上號曰陸寅記仍以鑲牙爲業亦是自己生理並無合伴股友所有鑲牙補牙醫牙一切均用最新西法妥爲製造其靈巧適用之處巳素爲諸君所同深信無待贅陳　諸仕商有惠教者無論正館分館皆可　玉臨所取價值格外相宜但館中各件均係僱用凡諸賒借皆爲經手是問與余無干特此佈聞統希惠照

光緒廿六年十一月廿七日　牙科醫生陸寅傑謹啓　午

然里直洋行告白　○啓者茲本行欲廣招徠起見故自本日起至華人新年止將以下所列之器物等照常價核減十分之一俾擴銷場茲將各物畧開如左　○燈色　桌燈　掛燈　開叉座燈　三四火頭掛燈　○刀及鍍銀器皿　刀　叉　匙及鍍銀各物　○玻璃器及磁器　玻璃杯　玻璃樽等　盤碗等　玻璃及磁器花樽等　○兩輪快車　勞咨及六芝羽乙華兩快車　御車雙單馬所用大中小鞍轡俱備　○樹根器皿　樹根籐椅有靠手者有無靠手者　樹根石面桌　樹根搖椅　樹根睡椅等

大英一千九百零一年正月十八號　大清光緒式拾陸年十一月廿八日　然里直有限公司謹啓　丙

項上瑞獅紅烟發售　○啟者本號現有製就瑞獅項上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日　均泰號謹啟　寅

勢賑災黎　○敬啓者今夏福州延平建寧各府縣遭水患田廬多被冲決淹斃人命不勝僂指傷心慘目誠數十年來未有之巨災當經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦既先後捐集一萬數千金滙省接濟奈災區甚廣爲日方長若不寬爲設籌窮黎奚賴現蒙　閩浙總督部堂許　援案　奏請開辦賑捐奉　旨照准分別移行飭局委員分赴各處勸捐以濟災民在案敝委員奉福建省會　善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅　檳榔嶼副領事謝　妥爲照料幷諭飭閩紳吳世奇王道宗等幫同勸辦各等因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請奬封典職銜貢監翎項枝等惟近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君鏊英二千元邱君新再林君咸重各先墊銀一千元合計一萬元巳於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通報閩省　各大憲在案足見　諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人傑閩中之義士也繼自今尤望各籍　士商同發善心共輸義粟俾得源源接濟拯救災黎旣申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅欵在千兩萬兩以上者敝委員立卽稟請　大憲奏明從優給奬以旌善行見義勇爲行道有福不禁爲數百萬災黎禱祀求之此佈

光緒廿六年十月十三日　賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先卽補知縣周有基謹啓　卯

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所暫辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以總零沽凡華舖諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買戚趣以便配往外處者飭可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味醲清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者諸以乡上所有各票紙本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

新嘉坡膠老惱公司前

專辦祖家頂上等酒發售

不殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首鬼仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其物氣樹已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿潰貝公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切禱

大英一千八百九十七年二月十二號

膠老惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行謹啓

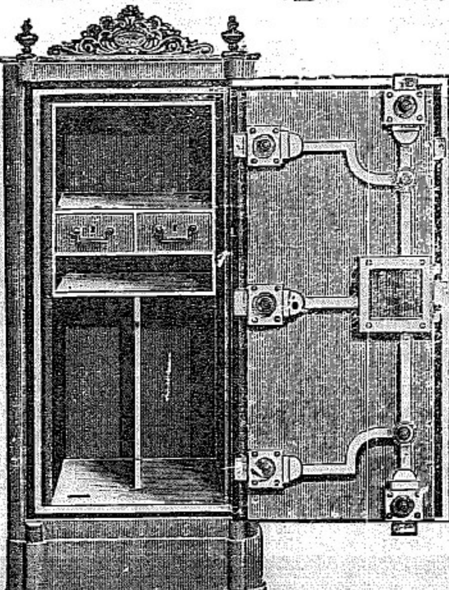
嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 至餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 請君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞謹啓

鐵櫃出賣



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作做營生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號 膠老惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚堅 固係能禦火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鋼鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈卽 孟臨選購爲盼

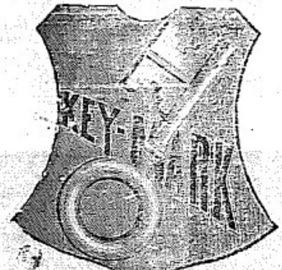
大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟
大清光緒二十三年十二月十八日

烏嚜酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏嚜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能發養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵條鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽酬花紅銀二百大元若有訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有顧伶之辭者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美茲近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠轉賺可慎顧後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

愼交緣款 ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由衆定舉福州湧泉寺監院僧人卧雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中 諸紳商店戶各捐緣欵以祀神明幷使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後 諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托鉢併求 諸君亦須查明確實乃可賜交爲感此佈

光緒二十六年七月初六日 恒山亭董事薛有禮許山治仝啟

滙堺有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行己久倘礦務公司及火碓火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記

西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識

高士緬
養髮香油香水

承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈

西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹識

劍標蜜酒發售
價廉味美

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行諳其酒味甚佳而價值亦極相宜計零星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者諳本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者向何樂而不購用本行之酒乎故凡 諸士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲躉買者則其價尙可再行訂議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即 移玉到本行面商爲望特此佈聞

大清光緒二十六年七月廿三日

大英一千九百年八月十七號

新嘉坡獨理代沽人慕娘有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其藭藭配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功岩治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心與煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回餐者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞
祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福蘭公司謹啓

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬疥頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯。旺清神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服合　英京司各脫乳白鰴魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鰴魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰴魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悮特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民末月十二號卽華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外優益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

豐源號

輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期

由麻六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回英蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往麻六甲吉隆坡實叻午　等禮拜五日三點鐘開行此佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啟

卬醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節拗屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有

五濟無不見效　諸君光顧請認紅錠爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴蘿刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴蘿刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移　玉趾臨探購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

一啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並卽須發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵卽閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顚沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况値時事多艱捐務孱末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有叅貲助賑一律塡給實收照章請奬計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　覲品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號樂捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

光緒廿六年十二月廿四日滙票行情叻報館刊

舊烟土 每件　新烟土 九百二十元
上甲錫 六十七元七五　叻烏椒 二十八元五角
叻砂蜜 八元八角　叻白椒 四十四元
星金絲盞葛 七十五元　叻青絲烟 五元五角
呂宋青絲烟 七元三角二五　吧青絲烟 六元
金盾行情 金磅一個 九元六角
印度盾 一百元兌 一百六十四盾半
爪亞盾 一百元兌 一百二十六盾二五
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元値 一百二十六盾半
商人三十日期票 一百三十盾半
滙泗里末 銀行現銀票一百元値 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元値 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元値 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元値 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙仰光 銀行現銀票一百元値 一百五十五盾
打電信 一百五十三盾
商人三十日期票 一百五十八盾
滙加里吉打 銀行現銀票一百 一百五十一盾
打電信 一百四十九盾
商人三十日期票 一百五十四盾
滙上海票 銀行現銀 七十三兩
商人三十日期票 七十六兩

輪船開行

納閩	漳冥	輪船	廿五日	上午七點	明嗎也洋行
呂宋	又	又		又	又
香港	支拿	輪船	廿五日	上午七點	綿實密洋行
日本	又	又		又	又
泗水	下力山打	輪船	廿五日	上午九點	遮旦弟利士
綱咯	吉蘭丹	輪船	廿五日	上午九點	明嗎也洋行
勿里洞	萬發順	輪船	廿五日中	午十二點	萬發順公司
坤甸	又	又		又	又
麻六甲	新實密	輪船	廿五日	下午一點	慶發號
寥宜	又	又		又	又
占卑	豐德	輪船	廿五日	下午二點	豐源號
沙卷	又	又		又	又
日裡	顏爾密	輪船	廿五日	下午二點	明嗎也洋行
檳榔嶼	瑞生	輪船	廿五日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打		又		又	又
芙蓉	海龍	輪船	廿五日	下午三點	實得力公司
吉隴	大白蠍	又		又	又
麻六甲	永興	輪船	廿五日	下午三點	安和號
望加麗	豐利	輪船	廿五日	下午四點	豐源號
碩頂	北研	又		又	又
泗水	萬隆	輪船	廿五日	下午四點	稔隆棧
嗎辰	又	又		又	又
泗水	新慕娘	輪船	廿五日	下午四點	豐吉號
嗎辰	荖聿	高低		又	又
加勝巴	仲盛	輪船	廿五日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又		又	又
馬丁宜	丁加爐	輪船	廿五日	下午四點	金福和
望加麗	峇眼	又		又	又
麻六甲民	冬致茂	輪船	廿五日	下午四點	豐源號
芙蓉	致和港	又		又	又
麻六甲	昭丕耶	輪船	廿六日	下午三點	萬瑞芳號
吉隴	又	又		又	又
西貢	瑞娘	輪船	廿七日	下午四點	山仲公司
加勝巴	萬旦	輪船	廿七日	下午四點	遮旦弟利士
井里汶	三寶瓏		又	又	又
泗水	來鑾力	輪船	廿七日	下午四點	遮旦弟利士
峇蘆陵	望加錫	又		又	又

香港	豐美	輪船	廿九日	中午十二點	豐源號
汕頭 廈門	又			又	又

前途來電云德國郵船名馬然於本月廿一日由高浪寥展
輪來叻定於本月廿七日禮拜五下午即能抵叻起落客貨訖
即展輪開往 香港 上海 等處

納閩	豐揚	輪船	廿八日	下午四點	豐源號
仙那簡	蘇祿	絲亞絲		又	又
萬鴉老	文礁老	簡仔低		又	又
文島	新留美	輪船	廿八日	下午六點	豐源號
巨港	又	又		又	又

創建恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司招股節略

謹將恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司招股小引 保險之法創始泰西香港二十年前業此者祇有西商無不操勝持贏捆載回國厥後我邦海禁大開中外互市華商以利源旁溢思挽利權步武西人糾立公司後先繼起已有年矣況今日商務大興蒸蒸日上檣帆雨集屋宇縱橫故在水者莫不慮鯨浪騰翻在陸者莫不慮池魚殃及乃有保險而咸資利涉有保險而共賴安居設保險者美利宏收投保險者無虞意外益已益人意良法美惟是事貴求全法宜遵備橫覽滋埠有保水險兼火險者各運奇謀均操勝算誠能合水火保險兼貨倉爲一家者則其利溥更不待言矣今之設保者常形額溢投保者尚多外求使非廣其途以接納何能盡美利之源得博愛之雅乎本公司特備三事而並舉之百物兼容三途並進勝算之操不可預決哉茲擬集同志在香港及通商各港口岸特設一洋面火燭保險兼貨倉有限公司名曰恒安專保內地外洋及來往中外各國港口岸輪帆船艘貨物水險至於屋宇傢私倉棧貨物火險及貨倉則在本港先行啟辦俟有成效然後推廣外埠以挽利權擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科銀伍拾元於認股時先交定銀伍元派實股份時再交銀肆拾伍元限期四個月內收足其餘伍拾元由各股東自存俟有應行再科集議繳足股本議過息壹分式厘算每年分作兩次支送所有章程皆照洋商保險兼貨倉例辦理伏冀諸 君子各發豪情共成美舉以衆擎之厚利廣自有之財源是所厚望焉 諸君有欲附股者請到各總理銀兩事務人處掛號幷取閱章程及認股單填註姓名住址以便發回收單存據 向祈踴躍是荷謹將恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司大畧章程附錄○一本公司總寫字樓設在香港○一本公司股本銀壹百萬員分作壹萬股每股本銀壹百元認股時先交定銀伍元待派實股份時再交銀肆拾伍元先後共交銀伍拾元限四個月內收足其餘伍拾元由各股東自存俟有應行再科集議繳足○一本公司股本議派過息壹分式厘算每年分作二次分派○一本公司凡有議定均分利息及老本息等項係憑息摺到本公司領收○一本公司股本收齊後應如何出揭安置由總理人公同議奪○一本公司承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及岸上屋宇傢私倉棧貨物等件無水火意外之虞○一本公司所有保險及貨倉事務均照西例辦理務臻妥善○一本公司保險憑單係華商投保者則用華文如欲英文者亦隨其便○一本公司開辦之後擬備貨倉以爲儲貨如有存欵則躉貨放銀可免倒撻既享其利又得其租亦一舉兩善矣○一本公司所收保費利息及支各項按月彙結延請總理人查核○一本公司出入銀兩最宜愼重其肩銀兩之人必選身家殷實者以充其任○一本公司所獲之利除支老本息並賠償及缺賬與總理値理司理各司事人花紅及一切費用外其餘所入之項撥入留餘積項以積至式拾伍萬員爲度乃將積項盡數均派與股份人所得○一本公司一切事務由總理司理督辦各司事人隨時領命舉行聽其節制 以上章程不過畧其大畧再有詳細章程俟本公司事定後另行彙齊刊 閱 諸君有欲附股者請到 啫叻姚德和 吧城聯興號 香港廣美源 香港保寧昌 香港福和昌 香港永源安 香港安與 總理銀兩事務人 李瑞石 陳篤初 姚德勝 李瑞廷 廖煜光 陳廉宇 陳文美 邱燮亭 司理事務人 劉孟平 協理事務人 譚寅烇 謹啟

光緒廿六年十一月十九日

星架坡分局司理人鍾賜龍謹啓

大清光緒廿七年

第五千七百四十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑正月初十日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱知外埠閱報採加寄覽可也除日辦照常預送外發不借工本從與圖採辦釘書類紙各機器以待與　各官紳刊印營籍單件薩有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印寫各刊本世發成登自登繳工各種佈館道於文錄餘但原緻體書所所人人以刷更來稿絕文籍有登心而及後須稿收倫字出各來者後支　寫登回並現傳項札附始離諸眞與也延由其價原登錄權君附不　有上書甚擇否其解來里登本文海日相其亦有者札而均館士畔另室有須讓權備後不謹書到行再關無闢不所敢能白

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占（大英一千九百零一年二月廿八號禮拜四）以後每一禮拜日登出每字二暗照行核算

敬請蒙師○啓者本館刻欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得

本館謹啓

本館告白○啟者日前本報得檳仰光來信據言郵往該埠之報紙多被郵遞者盜去以致閱報諸君未獲接收等情此事本館主人經向中郵局總理人處據情報明已蒙該總理人致函往仰查詢諒必不久便可查明係屬發受報之店伴人等隨意取閱宕却是變抑屬郵傳者私行隱匿水落石出自必有期竊願該埠閱報諸君各向該郵局查詢便知明白特此佈

本館謹啟

延請記室○啓者本館現欲延請記室一名其人須靜居簡出數目固當通曉札亦能條達方能合用倘　諸君有願承斯之者祈至本館面商便得此佈

本館謹啟

辛丑年華英月份牌發售○啟者本館現用石板精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告

本館謹啟

賀年說

漁古著

半月偷閒既醉醍浮之酒一年容易又陳鼎俎之詞雖云語貴吉祥從俗聊爲爾爾第恐人非求舊相因宜戒陳陳用是贅擬諛詞推求實事不落小家之數免貽大雅之譏則鄙人爲公共之頌禱者厥有三焉用借兎毫以伸鵠企夫以弔民伐罪王者雖不得已而用兵假武修文仁人以不嗜殺爲能一概自擧雄虎祇咸思鹿逐中原列辟鷹揚競欲鯨吞鄰壤雄心不發戰禍斯開旣失邦交亦戕生命船堅炮利三軍恐化蟲沙地動山搖萬姓頻驚風鶴株連所及損失何窮伏願歐墨英豪豈非君相體上帝好生之德撤仁者無敵之師德法泯擄主之嫌班美解焚舟之怨中東釋割台之恨日俄平高麗之爭中西則條約早成英非則凱歌速奏睦鄰修好知利賴之無窮會戰言和幸傷亡之尙鮮將見仁風遠被無殊時雨同滋矣此說萬國享昇平者一也彼夫以有易無闤闠實濟窮之地居奇億中市隴罔致富之階苟非壟斷求財自可牽車服賈所患把持有術多財以善賈自圖涓滴皆私倖利借掩逃見巧攘奪之風既盛傾軋之弊良多所願湖海豪商梯航鉅賈知識信斯能服衆鑑刻薄未足成家於焉與商學則致究日精物產則南金東箭設商會則聲氣愈廣詩華埠北轅西轍祇權子母之錢生財有道共切商務之誼獲利何難苟能各矢公心自必永膺厚福矣此賊商場聯氣誼者一也若乃狗偷鼠竊良家之枕席難安雖賜庶呼賭棍之機謀益巧災殃可慮國家設防疫之章婦孺何知紳商有保良之責凡茲夙習素易全蠲所願綢繆早創青人之跡官商共濟休寬賭匪之誅喜逢雨潤如膏消茲疫氣共黎官清似水保我黎民此誠閭里慶康寧者一也猶歟休哉五大既享承平四海自無災患天庥可迓福祿永膺鄙人之爲大局頌禱者如斯已耳夫復何言

非南電耗

○本坡實得力太晤士西報接各願廿四日英京來電云勞打電報接其駐紮非南怡士倫敦地方探訪人電稱近有敵將尾域所統之軍一隊約近二千名因聞英將俾查率兵將至安即回軍而去旋於去月十一日途次打目士自境內忽與英國外落軍七百名相遇妥即交鋒不意外落兵隊不敵傷亡甚衆幷有巨炮一門爲敵所獲餘軍敗退英將律士斯軍之所以避敵鋒云云按前接電報有云敵將尾域之衆南向衝樹而進惟尙未悉其詳細情形故特補而報之又查英國外落兵所以致敗之由係被敵軍誘至山間伏兵猝發及佈巨炮忽然損壞故遭所敗云云廿五日來電云敵將橫打進攻英將實密多蔺之衆以後即退駐非南瑞沙連邊界廿六日來電云勞打電報接其駐高禮士目探訪人電稱現在鄢加士不及勞咨北境山間敵人滿佈常與英兵角戰又聞尾域已渡阿連芝河擬取道往至立打弼因幷有英兵五隊追襲此軍廿七日來電言現有弗連芝所統之英軍七隊將敵軍六千人逐往打爾士目之東南境內諒英軍不日即有羽書報捷矣廿八日來電云敵將尾域所部前日進攻至立打弼因幸被英兵所敗又云英將弗連芝現將卑打知士敵軍逐往打國之東南幷設善法俾敵衆不能再入英屬境內等情按此與廿七日來電所說畧同但不知卑打知士之軍即前電所謂六千人否耳來電又云當時英軍馬隊盡力追襲

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

新嘉坡膠老惱公司前

專辦祖家頂上美酒發售

丕殺呼咨公司原庄 諸君光顧認明印標

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首罡仔標萬蘭池酒出售

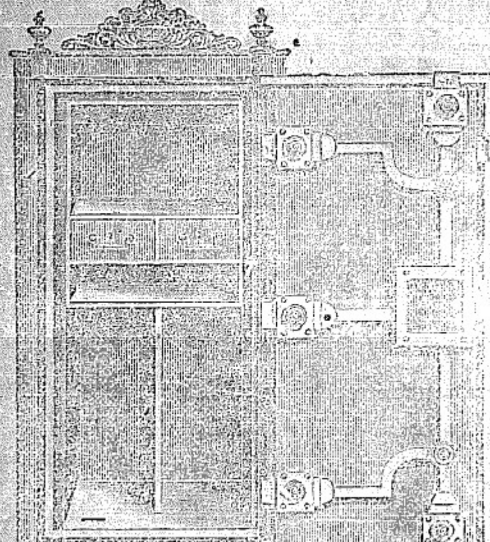
啟者本公司所製之紅首罡仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠老惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

鐵櫃出賣



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒實生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不體能壯觀暗並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 膠老惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積蓄及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算。凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安。

大英一千九百年四月廿六號 啟

嗎根代望郎有利銀行駐叻總理人磨亞蘭啓

僧衆佈啟 ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香爺已由衆定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中 諸紳商店戶各捐緣款以祀神明并使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後 諸君喜捨善事一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托緣併求 諸君亦須查明確實乃可賜交爲感此佈

光緒二十六年七月初六日　恒山亭董事蘇有禮許山治仝啟

慕娘有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力各廠所製之機器乃係天下最美最廉之物諸羅各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副價銀計二千零四十五元并另增點火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不拘取分文至論該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久礦務公司及火碓火鋸諸商會等有欲採購者祈即付函到本行內取對詳明價目以便採購但信內必須詳細書明其地方住址應得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本藥房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一嗽盅清水嗽之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識

高士緬
養髮香油香水

承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈　西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹識

劍標蜜酒發售
價廉味美

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造傳便在於東方一帶銷行諸其酒味甚佳而價值亦極相宜計零星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能買得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者蓋本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者何樂而不購用本行之酒乎故凡士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲蒞買者則其價尚可再行訂議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即 移玉到本行面商爲望特此佈聞

大清光緒二十六年七月廿三日

大英一千九百年八月十七號

新嘉坡獨理代沽人慕娘有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手醫共三百餘緘皆係稱贊此酒之功甾治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸寒難學之症婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製

請認此標爲記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免酬儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉議佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

慧馬尼亞
祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慧嗎尼亞此等灰寶較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福蘭公司謹啓

棠棣騰輝　○西本月十五號本坡憲報特報云署叻督瑞制府已奉廷旨即以制府之介弟前任騐真保護諸穆拉沽地總參政司瑞公於西本月十七號起榮蒞本坡輔政使司之任瑞公居期遵例到督轅內在正按察司谷廉訪及議政局諸員紳之前矢誓復莅視事而瑞制府亦於十七號告假旋英其督篆即以介弟瑞公兼攝矣

販牲有禁　○西本月廿二號本坡憲報云刻因亞齊境內各牲畜現有時疫流行爲此示禁凡有牲口由亞齊來者均不得入實得力二州府口內云云是亦販牲者所不可不知也

駕輕就熟　○噹嚕嘛蘭莪消息云傳聞前任北慕娘督憲杷制軍因事告退今者英廷再委杷公仍赴彭亨參政司本任云云想此熟路輕車自必更形便捷矣

旅民求護　○檳榔巴城消息云旅居爪亞諸華人衆心甚爲憂悶緣該處荷國家欵待華人未能平等所設律例西人與華人迥不相侔刻由日本文告荷廷經已核定所待日人亦與西人無異以故華人聞之咸願改隸日籍俾得利益同沾丹有三寶壠埠已故華商黃志信之哲嗣仲咸擬于西四月前赴荷京叩謁荷皇求准以上等國民之例相待若蒙俞允再求荷皇待我爪亞諸華衆亦同此例云云義哉黃君此舉苟成則我旅居爪亞之華民不知若何感戴耳

細腰累命　○倫敦消息云英國之實丹島非洲刻有一婦名祀里士智那武加自以束腰太細之故因而玉殞香消屍據醫士騐明亦屬因斯致命云按西人每笑華人裹足之非但裹足雖酷尚罕聞爲此亡身而西人每喜細腰今竟有因茲斃命者足見流俗之弊不獨華人不過事未風傳外人無從得悉耳楚王好細腰宮中多餓死不圖于西婦見之

暹京紛語　○暹京網路來信云該處土人居住之界內近來時疫甚狂以致綿下京中甚多王之宗室人等歿後之屍身亦遭火化此舉將來恐成律例耳聞暹王擬將命駕出遊爪亞等處云

作僞宜防　○檳城西報云刻下該埠常有以實得力十員銀票改作五十員在市中行用該票款式甚似因其顏色相同加以塗改精巧故能欺人攫利甚願埠中人等收用此等銀票者務必留神細察勿墮迷途也可

錫檀核數　○西去年印度之背梳地方所出檀香至一千三百二十墩之多值銀六十五萬員

遞解記名　○前由本坡國家核定將　白然　綠基讓　何敦三人逐出境外一節茲聞該三人已定于西本月廿五號起永遠逐出境外矣

蓋聞安審其策係在中國宮禁之傍擇地興築各署其式無異炮台內建營房足以駐兵二千名并可貯糧三閱月至由北京直透海口之大道派兵爲名沿途駐紮以便往來傳信俾無窒碍之虞云

英德邦交 ○倫敦近信云聞英新皇不日將往德國以探德皇太后之病蓋后卽皇之胞姊故也 前者英先后帝之喪德皇親蒞倫敦躬與喪儀當返國時曾以爵職寶星贈與英國陸軍統領勞德帥詎知此事大拂德之人心諸德報紛紛議論謂德皇此事甚違本國人心云

歡迎儲節 ○本坡國家因英新皇太子約公儲妃同往新金山過叻停驂各商民預議恭迎儲節一事合應舉行以故署督瑞公定於本月十一日午後四點半鐘在轅中傳集坡中人等對衆稱謂并卽舉定協理人員以襄盛舉

關心民瘼 ○日昨本坡國家派出憲轅特報云刻下本坡居民有患核疫故已按照西一千八百九十九年所定第二十條防疫章程施行云云按此卽爲出口人等由醫驗明之律例也

謠言勿聽 ○明晨十一日夜卽西三月一號本坡國家稽查本年坡中戶口之期闔埠人等必將是夕在家歇宿之人數報明方爲合例此舉十年一屆藉以察驗人口多少並無別情不意近有無知之輩妄肆謠言以爲此舉將不利於民衆更有傳說乃欲抽收人頭等情殊堪駭異伏願各人勿聽無稽之話致惑人心本館於此事深悉確情故敢剖明奉告

承頂聲明 ○啓者新嘉坡牛車水戲園街門牌第三號吉祥酒樓原係何爾桂堂關朱開誠枝廬通陳灼文諸人合股同創茲陳灼文志歸別業願將其自己名下之股份退出眞與股內諸人承受業已交易清楚日後吉祥號生理盈虧以及一切事宜概與退股人陳灼文無涉而陳灼文與 各寶號往來交易及賬揭會項等亦惟原人自理與吉祥號各股份人無干先此聲明免滋後論

光緒廿七年正月初十日　吉祥號股份人謹啓　丑

黃梨車出售 ○啟者敝號現有黃梨車一副欲出售與人 諸君有欲購買者請 移玉至埀邦路頭門牌第廿三號看閱而後面商可也特此佈告

光緒廿七年正月初十日　薛水吉謹啓　丑

聲明佈告 ○啓者滿仔埊惹堅那律門牌第五號怡合公司海嶼蒚貨生理近因清算數目故暫停止交易以候數目清結後再行開張茲特登報奉聞凡本公司與 各寶號往來交易倘有未清數項統限以一禮拜爲期列單前來本公司對明逾期不來是爲自悞日後不得過問至本公司理事人等有與 各寶號往來交易以及賬揭滙項等俱爲經手是問與本公司無干特此聲明免滋後論

光緒二十七年正月初十日　怡合公司主人謹啓　巳

聲明佈告 ○啓者爲順街卽吉寧寶得力士名山仔頂門牌第四號榮記公司海嶼油漆生理近因清算數目故暫停止交易以候數目清結後再行開張茲特登報奉聞凡本公司與 各寶號往來交易倘有未清數項統限以一禮拜爲期列單前來本公司對明逾期不來是爲自悞日後不得過問至本公司理事人等有與各寶號往來交易以及賬揭滙項等俱爲經手是問與本公司無干特此聲明免滋後論

光緒二十七年正月初十日　榮記公司主人謹啓　丑

拍賣己故顏亦成在拿吉里士美蘭之施南蠻境屋地告白 ○啓者茲本館承代理己故顏亦成產業掛砂人多馬士葛代理人居因珍麥邑里文之命定於西一千九百零一年嗎只月十六號卽華正月廿六日禮拜六上午十一點鐘在施南蠻波寶得力門牌第三十九號本館內拍賣地段一區其地坐落施南蠻境內地劵乃四百三十九號大計六千六百七十五丁方英尺及其地上所建之磚屋七間門牌乃樂寶得力第二號第四號第六號又加汝寶得力第十三十五十七十九號 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈 聞

大英一千九百零一年二月廿八號　大清光緒廿七年正月初十日　蘇勝然拍賣館謹啟

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事府李 爲荷蘭印度國家欲於西本年在巴東卽蘇門答臘之西方出投國家之羔丕 諸君若欲知其詳細情形以及條款者祈到本總領事署內詢問便得此佈

西一千九百零一年正月廿八號　一二示 卄

新戲到叻 ○啟者茲本班在本坡王家山下定於連夜開演靈動傀儡戲劇每夜概換新奇出頭以博觀者一粲如踏跳酒醉演弄椅水手與妻酒醉演弄木杵華人勝會老婦及各色童子海上遊魚鱷魚相鬭漁人採珠并各欵新奇劇藝運動如生筆難盡述至戲場內佳景美緻隨劇更換陪襯精工尤爲奪目若在山則有樹木花草在水則有龍蝦魚蛇在市則有樓台亭閣種種布置離離奇奇況加以西樂悠揚音容肖妙能令閱者忽驚忽笑拍手稱絕所謂幻中眞境別有洞天洵奇觀也 諸君不弃薄技俯祈早玉惠臨賜新眼界而拓胸襟可信鄙言之非誣焉每拜三拜六下午四點半演日戲童子除三號位外均收半價

官廂四塊銀十元　官號每銀二元　一號每銀一元　三號每銀五角　枋銀二角　另分別婦女坐位

大英一千九百零一年二月八號　本班主人里亞謹啟

光緒二十七年正月初十日滙票行情叻報館刊

舊烟土	總行	新烟土	九百四十五元
上甲錫	六十七元七五	叻烏錫	二十八元七五
叻甘蜜	八元七角五占	叻白椒	四十二元五角
足金葉望葛	七十五元	叻青籐扭	五元五角
呂宋青籐扭	七元三角二五	吧實籐扭	六元
金盾行情	金盾一個		九元六角
印度盾	一百元兌		一百六十四盾半
爪亞盾	一百元兌		一百二十六盾二五
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		平會
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角五占
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		一元
滙加蔀巴	銀行現銀票一百元值		一百二十六盾半
	商人三十日期票		一百三十盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百四十九盾二五
	打電信		一百四十七盾二五
	商人三十日期票		一百四十二盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值		一百四十九盾七五
	打電信		一百四十七盾七五
	商人三十日期票		一百五十二盾七五
滙上海票	銀行現銀		七十二兩七五
	商人二十日期票		七十五兩七五

輪船開行

（請示船期）敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

檳榔嶼	砂株馬汝輪船	十一日	上午十點	巴智申洋行
高淚霧	又		又	又
麻六甲民冬	致茂輪船	十一日	下午一點	豐源號
芙蓉	致和濬又		又	又
麻六甲	永通輪船	十二日	下午二點	隆泰號
芙蓉	又		又	又
麻六甲	萬發興輪船	十一日	下午四點	寶得力公司
芙蓉	吉朧又		又	又
檳榔嶼	惟禮腰輪船	十一日	下午四點	開行
朧葛	又		又	又
香港	豐裕輪船	十一日	下午四點	豐源號
廈門	又		又	又
網略	吉勝輪船	十一日	下午四點	明嗎也洋行
彭亨	不里務輪船	十一日	下午四點	山仰公司
關丹	結蘭丹又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	十二日	下午二點	明進
麻六甲	薩寶輪船	十二日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	朧吉又		又	又
納閩下	力山打輪船	十二日	下午四點	遮且弟利士
仙那爾	又		又	又
蘇祿	絲亞絲又		又	又
泗水	萬隆輪船	十四日	上午十一點	益隆棧
嗎辰	又		又	又
檳榔嶼	隣汝勝輪船	十四日	下午三點	莫實德洋行
仰光	加里吉打		又	又

[illegible]

其延攬羣僚今意廷諸臣已由沙那伊薦辟定矣

俄美電音 ○本坡實得力太晤士西報接元旦日英京來電云美國現在已將俄國到美之糖稅再行加增而俄國亦將美鋼入口之稅加增以爲報復之舉據衆觀之恐不免因此之故致兩國商途均有所損云云

輪船沉沒電音 ○本坡實得力太晤士西報接元月初五日英京來電云向由香港來往舊金山太平洋之郵船近在舊金山港觸礁沉沒船中搭客死亡甚衆而美國駐港總領事及其瀛眷等均已不知去向云云查該領事前者曾駐晚中嗣乃陞往香港以充總領事者初七日又接續電言該船觸礁之後僅越二十分鐘之久即經沉沒船中諸人死者計共一百二十二人當時霧勢甚重雖有潛水之船爲之引港惟咫尺之間不能見物故致僨事當該船觸礁之後諸客慌亂異常登即施放三板逃生然因舟小人多故有數艇覆沒水中而所溺斃之人計有一等客廿四名頭目十九名亞洲搭客四十三名其遇救得生者計一號客十二名亞洲搭客十五名頭目十一名而美國駐港總領事及其瀛眷溺斃之事果屬實情云云

華事滬電 ○本坡實得力太晤士報接客臘廿四日香港電稱江督劉帥陳奏朝廷請將錢糧賦稅等事大加整頓計其所請共有四端其大意則將內地釐金概行核免即由稅關稅釐併征又在上海設立商務大員一人并在各地設立鑄造銀錢之局所鑄之銀必須舉國通用又將入口稅餉再行更改及再訂立穩妥章程俾得易向外間稱貸云云本年元日初五日又接香港電稱聯軍現經預備欲由出兵而中朝經發諭旨到京云列國所請各件中朝均已允從即所請誅戮獲咎大員之事亦俱允行來電又云端莊二邸現已扮作商人裝束欲往遼東港電又云中朝經降諭旨到京着留守諸臣趕即掃除宮禁而車駕定於西三月底言返都中云云同日港電又言港地現派兵四百人北上以代新金山調往之兵此兵係歸英將伊勿力所統初七日港電又云現有聯軍一隊出外哨探迫行抵保定西境山野之處忽被華軍攻擊謂有德軍二隊聞耗馳往援助因與華軍大戰計德軍戰歿者一人重傷者三人微傷者五人而華軍傷亡之數約近二百名餘者業已潰逃云云電言如此按聯軍出擾直隸一帶所有華軍均經奉命避不與戰則尚安有華軍將其攻擊意者四鄉練勇因見聯軍到擾意不能平故特起而抗拒耳理或然歟初八日港電又言近接北方來信得悉前刑部尚書趙舒翹御史英年於初六日在西安賜帛莊王則在蒲州懼罪自戕前撫毓賢已在蘭州正法至於滿員志善及漢員許景澄兩人同於本日在北京菜市口正法此即去年袁許兩員行刑之處也

美德電音 ○本坡實得力太晤士西報接初八日英京來電云美國現有商人設一公司擬將鐵與鋼製成之諸器具高抬價值藉以居奇計合股本至一千一百兆美金之多按自來商人合股欲抬市價者其貲本之雄當以此公司爲首屈一指矣來電又云德皇儲臨弗靈活地迎迓英國新皇然後偕至咸麥乘車齊赴德皇太后別苑問病并聞太后之病因患腹內生瘍所致前據太醫院官醫診治皆言后命尚可再延六閱月耳

時局要聞 ○上洋消息云北京慶王李相接到西安來電後即將原文譯就轉送各國公使內言 皇上已允列國所請各欵次第施行至請將縱匪首領治罪一節刻下莊王已經賜帛自盡受刑誅前撫毓賢則已定死罪趙舒翹英年刻經拘禁以候處決董福祥先行褫職據上意因董兵權未解列國雖求正法亦必從緩辦理然異時亦必難寬也其餘各條款亦由 皇上設法不日可見施行矣上海來信又云北京得接西安來電聞說莊王已由 上賜帛以待郎葛寶華爲監刑端王瀾公已發往軍台永禁毓賢奉 旨在甘肅拘獲正法剛毅徐桐李秉衡三人已死仍行革職一切恩典註消董福祥革職英年趙舒翹已革職下獄候決矣

派使其難 ○中國特派前任廣東學政張冶秋大鼎臺白熙前赴英京行吊賀之禮一節已見上諭刻聞英京泰晤士報接駐北京訪事人電信云駐京英公使不允以此微員充斯重使云云又聞上海電音亦言北京各使僉以中外議和尚未有成突派專使越國修好亦不合于公法云云然則中朝此舉將作罷論矣乎

使乎合選 ○前報中朝擬委孟中丞紹規前往駐紮英京以代羅稷臣京卿之任一節刻閱上海西報云此事若確則我西人喜躍適恒蓋因中丞係屬上等質在維新人物故也至中丞前任津海關道時與各西人交接亦屬深得衆心以故今日膺選皇華乃得人言無間也

美易初衷 ○此次各國辦理華事惟美國力主和平豈意刻下美人因見中華亂事未定因之不允將在華之軍兵撤回不但此也且若有可慮之處尚欲再行增兵以防中變云

德法違言 ○頃接北京消息云現在聯軍統帥德將華打施因見法軍預備往攻陝西一事心滋不悅意謂目下中外正在議和之際又何必勞師動衆致碍和局據法將美倫答以此舉係本統領分內之事非他人所能管轄大凡辦理變亂之端必于其初基之日即行馳剿方免蔓延難治云云法將之言若此豈秦晉之間果有亂鋒萌蘖必須加以兵威耶否則何所見而云然也

有挾而求 ○英京泰晤士報接駐北京訪事人電信云俄國請諸中朝擬將山海關外北方鐵路租與俄人以便俄將中國應賠之軍費扣除云似此有挾而求不知中國何以應之也

策畧籌防 ○泰晤士報駐北京訪事人致電回英云在京聯軍諸夙將會議重建各國使署以備將來再遭意外足爲守禦之計一節

司各脫滋補鱈魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能發除癆瘵之毒消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦筋受病憂鬱勞傷房事色傷或全吐血咳嗽痰喘小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之●不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈脈絡此乃淸補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱈魚肝油公司謹識

此藥司各脫驗名乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫漿公司代理 發售●

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年總民宗月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之
命官之館設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之滙及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物件欲向本行購貨及匯寄等件皆能如 命辦各等將銀項寄存本行者亦願格外優待兹將本行所奉月息列明如左

三個月錄期者每月利息三八仙半

六個月錄期者每月利息四八仙半

十二個月錄期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大淸光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行叻坡代理人吳□□等手行謹□

豐源號

輪船 開行 日期

本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期

由麻六甲往英浮每禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回英浮每禮拜二五日上午十點鐘開行

每輪由麻六甲往吉隆坡實叻午 每禮拜五日三點鐘開行佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜四五日下午四點鐘開行

由英浮往吉隆坡每逢禮拜一六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英浮每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲回實叻坡每逢禮拜三五日下午四點鐘開行

豐源號謹啟

醫生力打時莫古便發時卑剌藥水

另有便發時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣故皇家大醫院將此藥水常治風濕頭痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節抽屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服二次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽搽三四次無不立效如有五痛無不見效 諸君光顧請認紅綻爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴釐剌藥水

啓者茲有醫生力打時英古所製之從標沙時巴釐剌藥水乃用沙時巴釐根草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係淸血中毒濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請認 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水火賑捐並即頒發司印實收關防前來當經善設局開辦刻明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水火更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務旣未所望仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下孫 子造無疆之福所有捐資助賑一律塡給實收照章請奬計開 封典職銜翎枝照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱

大淸光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

憲示

總辦實得力三州府戶口冊籍委員伊爲　示諭事照得本國家每屆十年例應編造管轄地方戶口冊籍一次茲屆一千九百零一年奉
督憲札諭編造實得力三州府人民戶口冊籍等因本委員等爲此示仰三州府諸色人等知悉計開本年自卑不哇里月十二號即華
去十二月廿四日起至三十日止本委員等分遣在官人役將稽查戶口格式單按照各店戶分派限至英三月二號即華正月十二日再
派人役按向各店戶收回格式單所有轄下各色人等當於正月十一夜在各店戶住睡若干人等由家長按名塡寫英文若該店戶中人
不識英文者則于十二日該人役到收格式單之時可對該人役報明囑其塡寫毋庸開銷耗費若使不肯報明者按律罰銀二十五元若
係虛報者一經查出罰銀一百元並監禁一個月自示之後各色人等務當凜遵毋違此示
大英一千九百零一年二月八號　大清光緒廿六年十二月二十日　示

退股聲明

○啟者小坡米芝律門牌第一百六十七號榮裕昌吉埃雜貨生理原係余禎記陳裕記陳嘉興蔡智揚合股開創茲因陳嘉興蔡智揚兩人志欲別圖願將自己名下股份退出經請到公親成貴記林武朝兩位老爺駕臨秉公核算所有陳嘉興蔡智揚應得退股銀項即日當公親面前交收清楚日後榮裕昌生理盈虧不干退股人陳嘉興蔡智揚之事而陳嘉興蔡智揚有與諸寶號往來揭借等項亦惟經手是問與榮裕昌號無涉至於榮裕昌之生理現經併入錦興振記合股自茲以後不論本坡外埠有與榮裕昌往來數目概歸錦興振記料理特此聲明免滋後論
大清光緒廿六年十二月廿一日　榮裕昌號告白

新裕隆公司告白

○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋酒布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售貨眞價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡孖結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘禹門翁面商價甚相宜此佈
大清光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹識

巡捕官示

○新嘉坡正巡捕官嘉　示凡人欲領牌開店發賣鴉片烟灰者每年每店須納牌費銀二元此示
大英一千九百零一年正月二十號　大清光緒廿六年十二月十一日　示

陸寅記鑲牙館告白

○啓者余同業牙科有年荷蒙仕商惠顧惟奈祇得一館延接難周茲特分設一館在牛車水大馬路吉靈廟對面第九十二號門牌樓上號曰陸寅記仍以鑲牙爲業亦是自己生理並無合伴股友所有鑲牙補牙醫牙一切均用最新西法妥爲製造其靈巧適用之處已素爲諸君所同深信無待贅陳　諸仕商有惠敎者無論正館分館皆可　玉臨所取價值格外相宜但館中各伴均係僱用凡諸賒借皆爲經手是問與余無干特此佈聞統希惠照
光緒廿六年十一月廿七日　牙科醫生陸寅傑謹啓

頂上瑞獅紅烟發售

○啟者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之槪若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈
光緒廿六年十一月十八日　均泰號謹啟

勸賑災黎

○敬啓者今夏福州延平建寧各府縣遭水患田廬多被冲決淹斃人命不勝僂指傷心慘目誠數十年來未有之巨災當經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦踴先後捐集一萬數千金滙省接濟奈災區甚廣爲日方長若不寬爲設籌窮黎奚賴現蒙　閩浙總督部堂許　援案　奏請開辦賑捐奉　旨照准分別移行飭局委員分赴各處勸捐以濟災民在案敝委員奉福建省會　善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅　檳榔嶼副領事謝　妥爲照料并諭飭閩紳吳世奇王道宗等帮同勸辦各等因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請奬封典職銜貢監翎項枝等惟近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君藝英二千元邱君新再林君威重各先墊銀一千元合計一萬元已於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通報閩省　各大憲在案足見　諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人傑閩中之義士也繼自今尤望各籍　士商同發善心共輸義粟俾得源源接濟拯救災黎既申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅欵在千兩萬兩以上者敝委員立即稟請　大憲奏明從優給奬以旌善行見義勇爲行道有福不禁爲數百萬災黎禱祀求之此佈
光緒廿六年十月十三日
賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先即補知縣周有基謹啓

馳名鐵櫃發售

營生之道所最要者則銀數得[illegible]大則銀紙[illegible]必須有以貯藏銀紙[illegible]外
此本行鐵櫃所以貴[illegible]本行所沽之鐵櫃八[illegible]
方[illegible]而[illegible]則[illegible]此[illegible]
為堅固保能避火且其鎖匙[illegible]用鐵製成
[illegible]無[illegible]以本行且[illegible]
至今均為一式堅固[illegible]
[illegible]之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不[illegible]

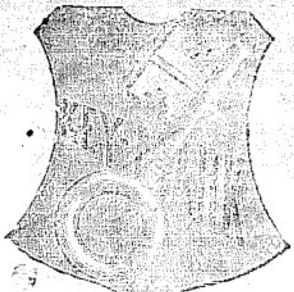
英坡即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃[illegible]商[illegible]
而本行每年所沽亦殊不無裨益之鐵[illegible] 諸君有惠顧者所[illegible]
請為聘 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明[illegible]也洋行謹啟

烏密酒發售

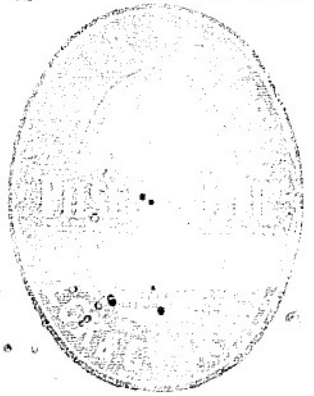
啟者本行向由英國督辦各
種[illegible]酒[illegible]發售八巳過[illegible]
[illegible]由英新辦到[illegible]
十[illegible]號之酒頭票為[illegible]
[illegible]列明[illegible]此酒[illegible]常
本[illegible]之[illegible]口[illegible]保[illegible]
神[illegible]和血氣[illegible]飲之令人不生
[illegible]病[illegible]中上品也 諸
君光顧[illegible]以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚宜
[illegible] 諸君有欲沽飲者請
駕臨本行[illegible]用可也此佈
英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明[illegible]也洋行謹啟

密酒出售



啟者本行[illegible]自歐洲辦到上等[illegible]
印[illegible] 諸君光顧所為[illegible]
[illegible]匙[illegible]
[illegible]木[illegible]加[illegible]匙[illegible]
[illegible]
此酒[illegible]販在[illegible]
[illegible]等處[illegible]
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明[illegible]也洋行謹啟



法國頂上好羅[illegible]萬[illegible]池酒發售

啟啟者本公司現由法國督辦頂上好[illegible]池酒來叻發
售其酒清香[illegible]異常飲之[illegible]令人[illegible]氣壯[illegible]
悅[illegible]色妙美無窮今市上所有[illegible]池酒[illegible]出[illegible]者
誠[illegible]之妙品也
能[illegible]此酒向
[illegible]本公司一家沽出[illegible]則家[illegible] 諸君來[illegible]請細認
[illegible]標[illegible]細辨香味方不致誤價甚相宜[illegible]有劉[illegible]之
[illegible]者[illegible]移至 惠臨[illegible]是幸
大英一千八百九十八年[illegible]一號

明[illegible]也洋行謹啟

三[illegible]嘜出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其[illegible]白頭[illegible]式[illegible]有年[illegible]飲 諸君[illegible]莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠[illegible]可[illegible]後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙[illegible]頭[illegible]明華字新嘉坡[illegible]明[illegible]也公司
[illegible]字[illegible]方為[illegible]
佈告 大英一千八百九十八年正月一號
[illegible]也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

敵人因饑餉韶狂變甚窮蹙除日來電云英將實簪多瑙已佔據嶺士打潑地方而丕立打羽因一境則於禮拜三四等日均有擊戰之事現在敵軍全隊業經退去而英將居呂咨則仍率騎兵前追襲又云英帥吉臧那近由尼卯電達英廷稱敵將尼域所部經於廿七日越過火車大道而我國將領居呂咨則率衆襲之是役擒斃敵人車輛甚多幷得連環炮一門戰馬百匹現在我軍仍將敵人追襲至於尼域所部不過僅有三千人及巨炮二門元月初四日來電云打國東南一帶五日以來幷無信息據衆觀之則敵軍又必衛圍而遁然有敵衆四千名現在向被弱連芝寧衆竄逃初五日來電云尼域之衆現已將抵阿連芝河觀其意若欲前往危柯蘭咸士地方而英將居呂咨則猶追之至前日侵入急高勞尼之敵軍現已紛紛北遁計自尼域使人急高勞尼之後其軍死者三十人被英所擄者六十人逃亡者則不能悉計又有敵軍一隊約計千四百人據守密士非因縣要隘者近被英將棉圍所敗是役也英軍死傷之數計共五十一人中有將校三員死於此役敵軍之死亡者甚衆今敵人又在基列河擒獲英國糧車一隊初七日來電云尼城所部現已馳往不禮士加境中因在蠻處暫駐候其將爲來行抵此地再行計蕭因該將押運戰馬千匹將抵其地故也嗣又接續電云英國泉禮拜報云現在英廷諸臣會同集議因接非南吉總帥來電云敵將模打近請定期相見以便熟議敵軍全數降英之事嗣又接續電云敵軍現已四處潰逃即經英軍四出追之而尼域所備攻擊急高羅尼之計已不能成今尼經乘小船由阿連芝河逃遁所隨之衆不過寥寥而已初九日來電云敵將尼域及阿國前總統實珍敗走之際欲渡阿連芝河不意英車把守甚嚴未能運渡因而再行退回越大火車路向阿連芝河西方直走爲此英軍急將阿連芝河之火車郵程至勞馬士勃一帶均以重兵防守現在已將敵軍圍近矣敵將模打挈其所部二千人突過英將兆連芝所守之閩向高馬智勃逸去來電又云敵將尼域當退敗時係向阿連芝河之東而去幷非西向云

英電彙譯　○本坡實得力太晤士西報接客臘廿四日英京來電云英太子約鄰公前日玉體違和現經少愈故已言返倫敦矣廿六日來電云倫敦太晤士報有言英太子及其妃現已定於西三月內由英啓程前往新金山境即順巡閱各地幷往高浪綏新嘉坡毛里嶼等處而急打羽因及千拿打兩地諒亦前往一行斯行也係定以半年爲率云來電又言英國擬向民間貸款十一兆磅一事此令一出民間紛紛願請出貸計其願貸之款較於所貸之數增有廿五兆三十九萬零七百磅之多廿七日來電云英皇及后前日乘鑾親幸下議院而院內諸員迎接甚爲繁鬧時新皇係衣元戎之服后則仍衣后服到院之後皇親在於院內開宣諭旨廿八日來電云倫敦議院內之國政對待黨魁請於英廷謂英國務宜實明究竟若何訂立條款方肯停止非南之兵等語即由廷臣答稱此事在於敵將皆已曉然共喩若彼能降於我則其身家產業我國家幷不爲之究問惟現在敵衆爭戰之心未罷設若准其自治國中之事則雖狂病失心之輩亦知其不可允從也來電又云昨日英皇親幸議院之際儲君適因抱恙未克隨行又云倫敦上議院現經議定答覆新皇諭旨之詞本年亞元旦日來電云倫敦一地則自十日以來諸茶商因料朝廷必將茶稅加增故將其存於稅關之茶葉廿六兆磅概償稅項爲之起出而烟酒兩項商人亦皆如是來電又云倫敦日日新聞有言英廷業經決定再增陸軍十五萬人其軍餉每名每日一司令算此外又增民壯四萬名即將外藩屯紮之小嶼概歸海軍保護初三日來電云現據知者所述英太子及其妃定於西四月廿一號即能抵叻來電又云度支院使歇美現議將茶煙酒稅加增之事再行妥議以免諸商紛紛將其貨物遷出稅關貨倉以破國家增稅之謀來電又云新皇定於禮拜六日啟蹕馳往德京又據英國各報多謂廷於德將華打施在中國派兵四出一事幷不介意此事殊堪詫異云云初九日來電云前者英國戰船名施美在亞非利加之西南海面擱淺嗣由英京水師軍務總處委員前往該處查辦此失係嫣伊誰之咎刻下該員已經覆命已將該戰船中兵弁四名革職撤任矣來電又云英京下議院已經定議備文回覆奐勃皇前在該院中所降之論旨矣廷臣咨花在下議院宣言現在國家意欲再行增添水師費用一百萬金磅陸軍費用三百萬金磅

華事英電　○本坡實得力太晤士西報接客臘廿四日英京來電云法軍前在北京所刼之贓現由法廷核定將此贓物悉數送還中國廿五日來電云法國外部尼呂加施在巴黎下議院內對衆云各國業經決意欲向中朝索償款項今據本大臣觀之前者英德所立之約於我法國尙無所害也廿六日來電云現接俄京信息云東方之事現正沸亂異常故俄不得不再增戰艦馳往中原云云本年亞元旦日來電云英國外部大臣吉運文昨在議院內論及中國之事有云此次各國所向中朝計較之款係以懲辦諸員之罪爲先幸俄國經有聲明云彼現據守滿洲不過爲暫時之計而已至所云現有某國進兵馳往中原內地一事本大臣實未有所聞此事若果屬實則我國定當再發新令與我統兵官員俾資遵應也

急境疫電　○本坡實得力太晤士西報接客臘廿五日英京來電云急打羽因國家照會列國云急境現有核症流行等情本年元旦又接前途續電云該境核症近復日益盛行云云

西班牙電　○本坡實得力太晤士西報接客臘廿五日英京來電云西班牙都城四境所有與神甫爲對之黨現在又忽譁然鼓噪其勢頗甚洶洶云

意國電音　○本坡實得力太晤士西報接客臘廿八日英京來電云前者意國廷臣辭退一事現由意王舉派沙那伊蘆授之以政命